

cierre
living in leather

#milanodesignweek #milano #newcollection
#design #livinginleather #cierrelove #modernstyle
#interiordesign #furniture #sofa #interiors #architecture
#livingleather #lifestyle #mood #style #italianstyle
#inspiration #tradition #1972 #staytuned #followus

stile libero. clift è il sistema componibile morbido alla vista e comodo al tatto, ideato per momenti di relax senza pensiero. seduta extra profonda, schienali soffici con cuscini lombari di sostegno, braccioli divergenti; questi sono gli elementi caratterizzanti con cui giocare per personalizzare il proprio clift con un mix and match di forme e colori attualissimi. ogni combinazione risulta geniale e si adatta con stile in qualsiasi ambiente, anche il più sobrio. grazie alla sua personalità ingombrante, dare forma al comfort non è mai stato così piacevole.

free style. clift is a sectional sofa with a soft touch and look, designed for your moments of light-hearted relax. extra deep seat, soft backrests with the support of lumbar cushions, armrests bended outwards; these are the connotative elements with which you can play to customize your clift with a mix and match of trendy shapes and colours. every composition brilliantly fits in all environments, even the most minimal. thanks to its voluminous personality, making comfort real has never been so easy.

















comodità versatile. season è il nuovo sistema che propone un'infinita varietà di combinazioni d'uso. moderno e sfacciatamente elegante, si propone come protagonista assoluto della zona living, grazie al suo carattere unico e alle sue forme decise che definiscono gli spazi. la sua geometria crea un gioco di combinazioni uniche, che lasciano libero sfogo alla creatività. prezioso grazie alla cucitura ribattuta e pizzicata, un vero dettaglio di stile, mai fuori luogo.

versatile comfort. season is the new system that offers an endless combination of uses. modern and extremely elegant, it is the absolute protagonist of the living room thanks to its inimitable traits and well-defined shapes. its geometry allows many unique combinations letting our imagination run wild. its look is enhanced by a flat-fell, pinched seam, a very stylish detail that is never out of place.









gusto deciso e senza tempo. forme definite, eleganza nei dettagli, piedi in metallo dal design modernista. frank è il richiamo allo stile newyorkese a suo agio in tutte le situazioni, grazie al suo carattere internazionale. design dall'eleganza minimale e senza compromessi per dare massimo risalto all'essenza della comodità. rivela un lato inaspettato e assolutamente gradito ai suoi ospiti: un meccanismo reclinabile per schienale e poggiatesta telecomandato, per il massimo controllo del relax.

impressive, timeless design. well-defined shapes, elegant details, modernist metal legs. frank recalls the new york style at ease in every situation thanks to its international personality. elegant, minimal design to enhance the essence of comfort. it discloses an unexpected yet highly appreciated feature: a remote-controlled reclining mechanism for the backrest and footrest, to grant you the best control of your relax position.









il componibile carlton elegante e contemporaneo che ama stupire con effetto sorpresa. carlton modifica il paesaggio con il suo stile moderno adattandosi alle esigenze del momento. l'inaspettata comodità dello schienale che si sposta avanti o indietro, permette di personalizzare la seduta per interpretare con la propria originalità lo spazio living.

carlton, the elegant and contemporary sectional sofa that will surprise you. carlton changes the surrounding space with its modern style, adapting itself to the current needs. the unexpected comfort of the backrest that moves back and forth allows to personalize the seat in order to interpret the living room with your own originality.









cloud/

05

un viaggio inaspettato tra le nuvole. soffice, avvolgente, irresistibile da far girare la testa. schienale reclinabile elettricamente esageratamente alto e comodo all'inverosimile. pediera estraibile elettricamente. cloud è la poltrona girevole che trasporta letteralmente in una dimensione del relax superiore.

a surprising journey among the clouds. soft, embracing, irresistible. extremely comfortable high backrest, electric reclining mechanism, electric footrest and swivel base. cloud carries you towards a new dimension of deeper relax.



cierre
living in leather







amélie/

06

amélie è la poltrona perfetta per momenti di sollievo dalla frenesia della vita quotidiana. un attimo o un eternità. il tempo perde importanza di fronte alla possibilità di lasciarsi sprofondare nella comodità. il piedistallo a croce sostiene con leggerezza una seduta piacevolmente morbida e avvolgente. vietato alzarsi.

amélie is the perfect armchair for your relaxing moments in a frenzied daily life. one minute or the whole day. time is of no relevance, when you have the chance to sink into real comfort. the cross base supports a soft and enveloping seat. don't get up!



cierre
living in leather



mademoiselle/

07

leggerezza girevole. mademoiselle dal carattere spensierato. gira e va dove le pare e piace. decisa, elegante e in movimento, vive con leggerezza la zona giorno. morbida e confortevole, sostiene con incredibile leggiadria i momenti di ritrovo intorno alla tavola.

gentle and swivel. mademoiselle with cheerful personality. it perfectly fits every environment. well-defined, elegant and swivel, it enriches your living room with delicacy. soft and comfortable, it gently embraces you at the dining table.



cierre
living in leather



femme/

08

elegantissima, sinuosa e al tempo stesso longilinea. femme è la poltrona dalle forme seducenti per una comodità senza compromessi. schienale e braccioli avvolgenti per sostenere e seduta generosa per momenti conviviali che non stancano mai.

elegant, curvy and slender at the same time. femme is an armchair with alluring shapes that offers you amazing comfort. enveloping backrest and armrests, and a wide seat for your best convivial moments.



cierre
living in leather



protagonista della scena. adam è un letto scenografico, dal carattere imponente e avvolgente. l'atmosfera si fa immediatamente ovattata, grazie al design imbottito dell'ampia testata morbida. una quinta fatta di elementi mobili da orientare a piacere. il giroletto è totalmente rivestito in pelle, per un effetto ancora più morbido e lussuoso. un invito a sdraiarsi e farsi avvolgere dal caldo abbraccio di un riposo protetto e silenzioso.

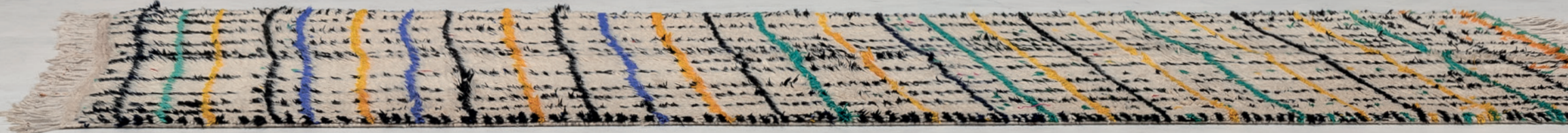
star of the room. adam is a spectacular bed with impressive and embracing personality. an enchanted atmosphere is granted by the wide and soft headboard, two scenery flats that you can adjust as you please. the bed frame is entirely upholstered in leather for a soft and luxurious appearance. adam is an invitation to lie down and rest in a warm and peaceful hug.







ELLIOTT ERWITT'S KOLOR |
ELLIOTT ERWITT | DESIGNING INTERIORS









raffinato e leggero, eden si appoggia delicatamente a terra in punta di piedi. un giroletto avvolge e sostiene il materasso come la cornice di un quadro da esporre in mezzo alla camera da letto. eden è un sogno fatto realtà. la testata in morbidi cuscini rafforza il concetto di riposo nella pace assoluta dei sensi e del corpo.

refined and delicate, eden elegantly touches the ground on tiptoe. the bed structure surrounds the mattress like a painting frame exhibited in the middle of the bedroom. eden is a dream come true. the headboard with its soft pillows enhances the idea of peace for the body and mind.













suite/

11

l'elemento chiave che riempie l'ambiente con la sua raffinata personalità. suite si ambienta perfettamente negli spazi, definendo immediatamente chi fa la differenza, grazie al suo design e al suo stile elegante e personale. le ante e la struttura rivestite in pelle creano un contrasto inconfondibile con il top lucido in ceramica. lucido e opaco si armonizzano perfettamente per un risultato dal carattere audace e sicuro di sé.

a key element that enriches the environment with its sophisticated mood. it perfectly adapts to the surrounding space thanks to its unique and elegant design. the upholstered doors and frame create a refined contrast with the shiny ceramic top. together, the shiny and matt finishes are the perfect combination for an impressive and ambitious result.



cierre
living in leather





cierre

Living in leather

la quadratura del cerchio. una forma perfetta per eccellenza si appoggia con leggiadria su mensole in legno e struttura in metallo. sembra volersi muovere da un momento all'altro, ma la sua solidità nello spazio è garanzia di certezza. la serie di mobili o gioca con le forme geometriche e con materiali dalle sensibilità diverse e a contrasto per stupire con una lezione di eleganza eclettica.

the perfect shape. the perfect shape of a circle gently lays on wooden shelves and a metal structure. it seems it could suddenly start moving, though being well-fixed in space. the "o" collection plays with geometric shapes and different materials to amaze you with eclectic charm.

of

12











tao è il tavolo dalle mille sfaccettature. rotondo, con piano in legno e lazy susan a contrasto in ceramica effetto marmo lucido. un girotondo di gambe che sembrano intrecciarsi e cambiano posizione in base alla prospettiva. diverso da ogni angolazione e unico sotto ogni punto di vista.

tao is a surprising table. round-shaped, with wooden top and lazy susan turntable in shiny ceramic with marble effect. a twist of legs that seem to change position depending on your perspective of looking at it. tao is unique from every point of view.







zed riscalda la sala da pranzo con il suo stile e il suo tocco morbido. accogliente con stile. l'eleganza gentile degli angoli curvati e del bordo rivestito in pelle, crea un contrasto materico con il top in legno. l'effetto è caldo, accogliente, invitante. un tavolo importante che non rinuncia alla leggerezza, grazie alla struttura in metallo che lo mantiene in equilibrio nello spazio.

zed warms up the dining room with its cozy design and soft touch. the elegant rounded corners and the edge covered in leather create a perfect combination with the wooden top. the result is an inviting, majestic table, with a fresh touch thanks to the metal structure.





uno, nessuno, centomila. rotondo, quadrato, alto, basso, piccolo, grande, a ciascuno il suo tavolino. laurel&hardy si fondono e ci confondono con il loro stile irriverente. un profilo in pelle a contrasto con il piano in ceramica effetto marmo, la giusta contraddizione sinonimo di carattere. di ottima compagnia, è la serie di tavolini ideale per le zone living più frequentate o gli angoli di egoistico relax.

mix and match. round, square, high, low, small, large, each to their own coffee table. laurel&hardy merge and blend in a graceful design with their irreverent style. the leather edge in contrast with the ceramic top with marble effect is the right combination to show a strong personality. this coffee table collection perfectly fits the busiest living room, as well as the most peaceful corner of your house.







nadir/

16

leggiadro e svolazzante, nadir è il tavolino a servizio della comodità. si prende e si sposta con semplicità grazie alla sua struttura in metallo e al manico rivestito in pelle. discreto ed elegante, è un invito alla versatilità.

light and fluttering, nadir is at the service of your comfort. you can easily lift it and move it, thanks to the metal structure and the handle covered in leather. minimal yet elegant, it fits every space and situation.



cierre
living in leather





sun/

17

sun è un comodino veramente unico nel suo genere. linee squadrate ed essenziali, semplice nel suo design minimale, è completamente rivestito in pelle. la gola luminosa che prosegue su tutti i lati, disegna la sua presenza nello spazio, anche al buio.

sun is one of a kind. neat square lines, basic and minimal design, entirely covered in leather. the lighted edge on all sides outlines its shape, even in the dark.



cierre
living in leather



o/
18

la panca o con ripiano in legno e cilindro in pelle è l'elemento minimalista ideale per valorizzare l'ingresso, le stanze e il soggiorno. originale, con le sue linee pulite dallo stile contemporaneo, stupisce al primo sguardo e affascina con il suo design accattivante.

the "o" sideboard, with wooden top and leather upholstered cylinder, is the perfect minimal piece of furniture to decorate the entrance hall, as well as other rooms in your house. with its original style and neat contemporary shapes, it will be love at first sight.



cierre
living in leather



credits/

**design/
marcarch**

**ad/concept/
cortezelite**

**photo/
gio sormani**

**styling/
cristina corbetta**

cierre imbottiti srl

via giovanni ansaldo, 2
47122 villa selva, forlì (fc), italy
t. (+39) 0543 785911
f. (+39) 0543 782493
info@cierreimbottiti.com
—
www.cierreimbottiti.com



made in Italy 100%

@cierre_imbottiti #salonedelmobilita #isalo
#newfurniture #newleather #newc
#sofadesign #italiandesign #design #interio
#madeinitaly #handmade #leather #living #l
#beautiful #luxury #elegance #ins